



# Jahresbericht 2019

## **Inhaltsverzeichnis**

Die Mitarbeitenden .....	2
Der Vorstand .....	3
Bericht der Präsidentin.....	4
Bericht der Geschäftsleiterin .....	7
Sozialstatistik 2019 .....	9
Patronatskomitee des Vereins Elternhilfe beider Basel.....	12
Zuwendungen 2019.....	13
Bilanz per 31. Dezember 2019 mit Vorjahresvergleich.....	14
Jahresrechnungen 2019, Vorjahresvergleich und Budget 2020.....	15
Rechnung 2019 Legat Rüger.....	17
Rechnungsprüfung .....	18
Auszug des Protokolls der Jahresversammlung vom 05.06.2019 .....	19
Information .....	20

## Die Mitarbeitenden

### Geschäftsleiterin:

Anita Müller

### Familienbegleiterinnen:

#### *Gruppe 1*

Sara Aebi

Sophie Cattin

Nelly Cueni

Sabine Döbelin

Maaïke Hattink

Soheila Heer

Ushas Payyappilly (Austritt 04.12.2019)

Silvia Roth

#### *Supervision:*

Sabine Brunner

#### *Gruppe 2*

Katharina Hasler (Austritt 09.09.2019)

Vera Marti

Béatrice Meyer

Sandra Müller

Inès Beurret (Eintritt 25.03.2019)

Silvia Pilotti (Eintritt 25.03.2019)

#### *Supervision:*

Ingeborg Lambert

## **Der Vorstand**

Präsidentin:	Cornelia Conzelmann Blauenstrasse 80 4054 Basel
Vizepräsidentin:	Beatrice Buser
Geschäftsleiterin:	Anita Müller
Kassier:	René Angst
Aktuar:	Jean-Claude Petitpierre (bis 05.06.2019) Monika Jeanguenat (ab 06.06.2019)
GGG Delegierte:	Beatrice Buser
Fundraising:	Luca Passamani
Freiwilligenarbeit:	Özcan Yüksel

## **Bericht der Präsidentin**

«Wirke an einer Zukunft mit, die dich überdauern wird, wirke an der Zukunft der Familie, der Gemeinde, der Bienen, der Traditionen, der Biodiversität, der Poesie – an der Zukunft unserer Menschenwelt». (Ludwig Hasler in seinem Buch «für ein Alter, das noch etwas vorhat»). Hasler wendet sich mit dieser Aussage an Menschen nach der Pensionierung. Freiwilligenarbeit ist jedoch auch für viele jüngere Menschen eine wichtige Ergänzung zur Berufs- und Familienarbeit. Bedeutsame Motive sind das Interesse am Inhalt einer bestimmten Freiwilligenarbeit, die Freude, mit anderen etwas bewegen zu können, dabei auch die eigenen Kenntnisse und Erfahrungen zu erweitern und sich persönlich weiter zu entwickeln. Gemäss Studien wirken sich die Bedeutsamkeit der Aufgabe sowie die Anerkennung durch die Empfangenden positiv auf die Zufriedenheit mit der Tätigkeit aus, die Anerkennung der Tätigkeit durch die Institution sowie die fachliche Unterstützung tragen zur Verbundenheit mit der Institution bei. Wir haben uns ausserordentlich gefreut, dass die Familienbegleiterinnen der Elternhilfe im November 2019 mit dem Schappo Preis der Stadt Basel geehrt wurden. Geschäftsleitung und Vorstand der Elternhilfe beider Basel werden auch in den kommenden Jahren grosses Augenmerk auf eine nachhaltige und motivierende Gestaltung der Freiwilligenarbeit bei der Familienbegleitung und im Vorstand legen.

Im vergangenen Jahr hat sich der Vorstand der Elternhilfe zu sechs ordentlichen Sitzungen getroffen, die Jahresversammlung fand am 5. Juni 2019 statt. Wichtiges Thema war die Ausgestaltung des neuen Internetauftritts sowie die Erweiterung des Empfängerkreises des Legats der Elternhilfe. Dauerthema war auch die Suche nach Freiwilligen, sowohl für die Mitarbeit im Vorstand als auch als Familienbegleiterinnen. Glücklicherweise konnten wir schon anfangs Jahr mit Monika Jeanguenat eine neue Aktuarin gewinnen. Jean-Claude Petitpierre, welcher seinen Rücktritt auf die Jahresversammlung hin angekündigt hatte, konnte seine wichtigen Aufgaben in aller Ruhe übergeben.

Jean-Claude Petitpierre hat während zehn Jahren als Aktuar im Vorstand der Elternhilfe mitgewirkt. Seine aussagekräftigen Protokolle, die vorausschauende Planung von Jahresbericht und Jahresversammlung, sein

engagiertes Mitdenken sowie seine Rückfragen und Hinweise waren eine wertvolle Bereicherung und Entlastung für den ganzen Vorstand. An dieser Stelle möchte ich Jean-Claude nochmals von ganzem Herzen für seine Mitarbeit danken.

Am 30. März 2019 nahmen Anita Müller und einige Familienbegleiterinnen an der Infomesse für Eltern mit Kleinkindern in der Markthalle in Basel, am 04. Mai 2019 am Familienmarkt «Liestal für das Kind» teil.

Kurz vor den Herbstferien erreichte uns die sehr erfreuliche Nachricht, dass den Familienbegleiterinnen der Elternhilfe beider Basel der 43. Schappo-Preis verliehen wird. Am 06. November 2019 durften die aktuell vierzehn Familienbegleiterinnen im Rahmen einer stimmungsvollen Feier den Preis von Regierungspräsidentin Elisabeth Ackermann entgegennehmen.

Zum Legat Rüger gingen 11 Finanzierungsanfragen ein. Es ging um Beiträge an Elternbildungs- sowie Deutschkurse, an einen Beitrag für Babysitting, an Juniorkarten der SBB, den Familienpass sowie einen Mittagstisch. Damit in Zukunft noch mehr Familien in bedrängter finanzieller Situation Beiträge aus dem Legat erhalten können, hat der Vorstand beschlossen, diesbezüglich die Zusammenarbeit mit weiteren Institutionen zu suchen, welche direkt mit Familien in Kontakt kommen und allfällige Notlagen erkennen können.

Ich möchte mich bei allen Familienbegleiterinnen von Herzen für ihre engagierten Einsätze zugunsten von Familien in Basel-Stadt und Basel-Landschaft sowie auch für ihr Mitdenken bei der weiteren Entwicklung der Elternhilfe bedanken.

Anita Müller ist als Geschäftsleiterin zentrale Ansprechperson für die Familienbegleiterinnen und den Vorstand. Sie leistet einen grossen Teil der Öffentlichkeitsarbeit, sei es über den Internetauftritt, sei es durch persönliche Auftritte bei wichtigen Partnern und Partnerinnen. Sie sucht neue Familienbegleiterinnen und sorgt dafür, dass das Angebot bei möglicherweise interessierten Familien bekannt wird. Mit der Organisation von Supervision und Weiterbildungen sichert sie die Qualität der Arbeit und legt gemeinsam mit den Familienbegleiterinnen und dem Vorstand die Basis für die weitere Entwicklung. Dafür möchte ich mich im Namen des ganzen Vorstandes herzlich bedanken.

Mein Dank gilt auch allen bisherigen und neuen Vorstandsmitgliedern für ihre engagierte Mitarbeit in den verschiedenen Vorstandssparten. Meine Arbeit als Präsidentin basiert auf diesem konstruktiven Austausch mit

Vorstandsmitgliedern und Geschäftsleitung. Dies ermöglicht tragfähige Beschlüsse und gemeinsame Weiterentwicklung.

Ich danke der Abilia, welche uns für unsere Vorstandssitzungen und unsere Weiterbildungen unkompliziert Gastrecht in ihren Räumen gewährt.

Die professionelle Arbeit der Elternhilfe wäre nicht möglich ohne die Mittel von den Kantonen BS und BL, von der GGG sowie grösseren und kleineren Stiftungen sowie einer Vielzahl von weiteren Spenden von Gemeinden und Privatpersonen. Auch dafür danken wir ganz herzlich.

Cornelia Conzelmann

*Unser Verein lebt von den Familienbegleiterinnen, welche mit grosser Motivation ihr freiwilliges Engagement ausüben. Sie helfen Eltern damit, den Alltag wieder selber meistern zu können. Hier im Bild die Geschäftsleiterin (hinten, 4. von links) mit 10 von 14 Familienbegleiterinnen.*

## Bericht der Geschäftsleiterin



*Für einmal im Rampenlicht: Regierungspräsidentin Elisabeth Ackermann (ganz links) übergibt den Familienbegleiterinnen die Preisurkunden.*

Das Jahr 2019 war ein besonderes Jahr für uns. Wir durften am 06. November 2019 in einer zauberhaften Feier den 43. Prix schappo entgegennehmen. Ein wunderbarer Moment. Die öffentliche Anerkennung unserer Arbeit und die Wertschätzung, die wir für unseren freiwilligen Einsatz erhalten haben, machte dieses Jahr zu einem Höhepunkt. Für einmal wurde die Arbeit unserer Familienbegleiterinnen, die sonst im privaten Bereich geleistet wird, sichtbar und spürbar und erhielt grosse Resonanz. Das erfüllt uns mit Freude.





*Für Abwechslung sorgte der Minicirc während der Preisverleihung.*

Gerne zitiere ich dazu Prof. Martin Hafen, Mitglied der schappo Expertenkommission:

*«Die Elternhilfe beider Basel leistet einen gesellschaftlichen und sozial enorm wertvollen Beitrag, damit Familien in Schwierigkeiten ihren Alltag über die Zeit wieder aus eigener Kraft gestalten können. Die freiwillig tätigen Familienbegleiterinnen, alles erfahrene Mütter und Familienfrauen, teilen ihre Erfahrung, helfen praxisbezogen im Familienalltag mit und engagieren sich für andere Familien. Dank ihrem grossen Einsatz erhalten Familien wieder eine Perspektive – nicht zuletzt auch zum Schutz und Wohl der Kinder. Ein Engagement mit Vorbildcharakter.»*

Auch ich als Geschäftsleiterin habe höchste Wertschätzung für das enorme Engagement, das unsere Mitarbeiterinnen zeigen. Im vergangenen Berichtsjahr haben sie mit grosser Sorgfalt 16 Familien mit 40 Kindern kompetent begleitet und dabei 1898 Stunden Freiwilligenarbeit geleistet.

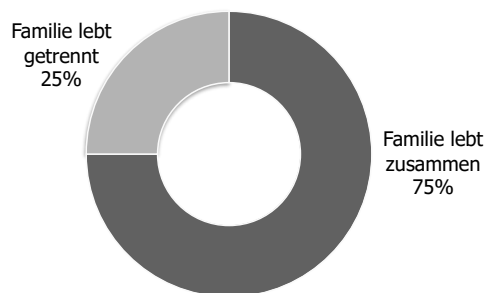
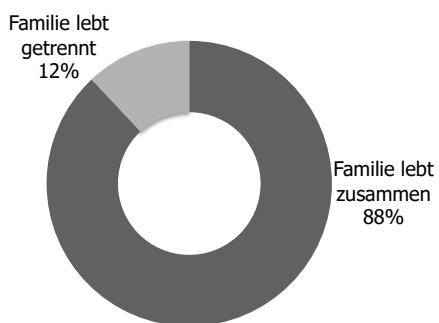
Darum möchte ich diese Zeilen nutzen, um mich hiermit herzlich bei den Familienbegleiterinnen, dem Vorstand und den Supervisorinnen für ihren grossen Einsatz und die bereichernde Zusammenarbeit zu bedanken. Sie alle tragen zum Gelingen der Elternhilfe bei.

Anita Müller

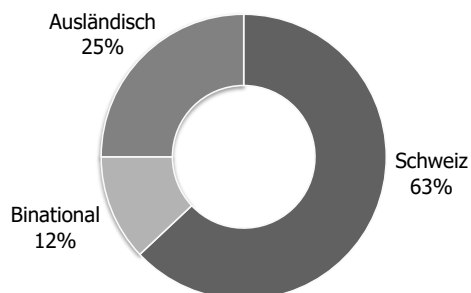
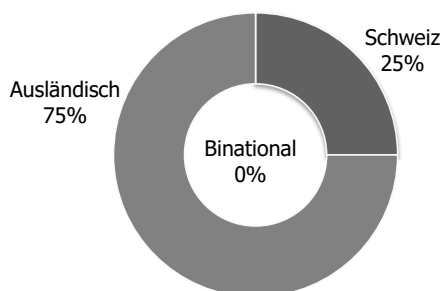
## Baselland

## Basel-Stadt

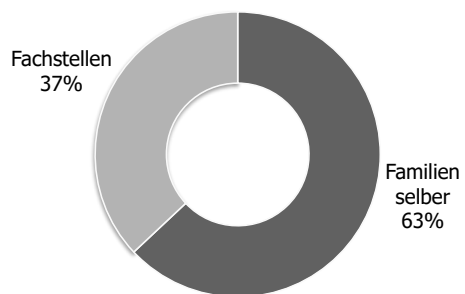
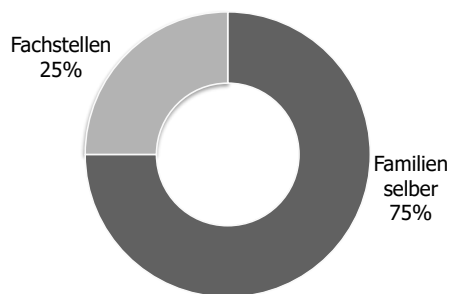
### Familienstruktur:



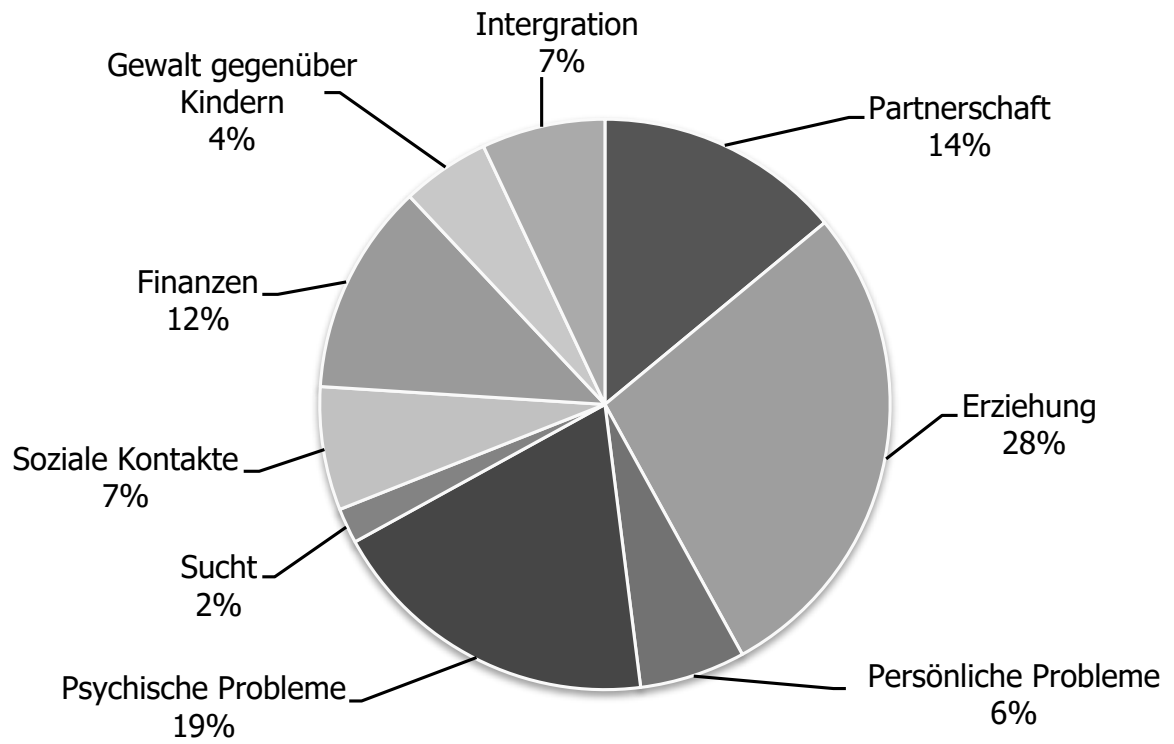
### Familienkultur:



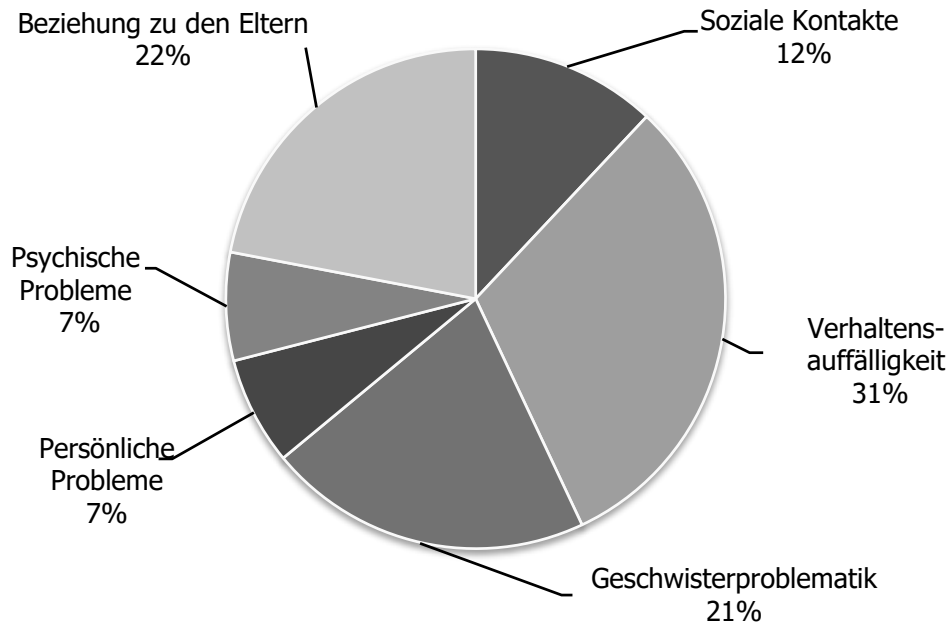
### Anfragen erfolgen durch:



## Belastungsfaktoren für Eltern



## Belastungsfaktoren für Kinder



## **Patronatskomitee des Vereins Elternhilfe beider Basel**

Herr Dr. iur. Hans Rudolf Bass  
a. Jugendanwalt Baselland

Herr Dr. med. Nick Blaser  
Psychiater und Psychotherapeut

Frau Dr. Letizia Gauck  
Leiterin Zentrum für Entwicklungs- und Persönlichkeitspsychologie,  
ZEPP Universität Basel

Herr Dr. med. Emanuel Isler  
a. Chefarzt Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst Baselland (KJPD)

Herr lic. phil. Thomas Mächler  
Bereichsleiter Jugend, Familie und Sport des Erziehungsdepartementes  
Basel-Stadt

Herr Dr. med. Ronald Rehorek  
Oberarzt Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst Basel-Land (KJPD)

Herr Prof. Dr. med. D. Christoph Rudin  
Leitender Arzt Nephrologie und Pädiatrie, Universitäts-Kinderspital beider  
Basel (UKBB)

## Zuwendungen 2019

### Beiträge

GGG Basel	25'000.00
Sicherheitsdirektion Basel-Landschaft, Fachbereich Familien	15'000.00
Erziehungsdepartement Basel-Stadt, Abteilung Jugend- und Familienangebote	10'000.00
<b>Total Beiträge</b>	<b>50'000.00</b>

### Spenden

Annelise Zemp Stiftung	25'000.00
Thomi Hopf Stiftung	25'000.00
Alice+Walter Wittmann Spiess Stiftung	10'000.00
MBF Foundation	10'000.00
C. + R. Koechlin-Vischer-Stiftung	5'000.00
Sulger-Stiftung	5'000.00
Gemeinde Bottmingen	500.00
Gemeinde Arisdorf	100.00
Diverse Spenden	1'180.00
<b>Total Spenden</b>	<b>81'780.00</b>

**Total Zuwendungen** 131'780.00

## Bilanz per 31. Dezember 2019 mit Vorjahresvergleich

	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Rechnung 2018</b>
<b>Aktiven</b>		
<i>Umlaufvermögen</i>		
PC-Konto 40-24515-7	24'875.86	50'810.81
E-Sparkonto 92-340935-4	80'397.00	80'397.00
Debitoren / Transitorische Aktiven	1'879.20	3'132.10
<i>Anlagevermögen</i>		
Konto ABS Elternhilfe	22'425.00	4'001.00
Depot ABS Beteiligung	107'200.00	103'040.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>236'777.06</b>	<b>241'380.91</b>
<b>Passiven</b>		
<i>kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		
Kreditoren / Transitorische Passiven	15'042.20	42'910.20
Abgrenzung Sozialleitungen		
<i>langfristige Verbindlichkeiten (Reserven)</i>		
Personalfond	35'000.00	35'000.00
Rückstellungen	75'000.00	75'000.00
Freie Reserven Vorjahr	88'470.71	95'080.09
Ergebnis laufendes Jahr	23'264.15	-6'609.38
<b>Fonds</b>		
Legat Rüger *		
<b>Total Passiven</b>	<b>236'777.06</b>	<b>241'380.91</b>

\* Das Legat wird in separater Rechnung ausgewiesen, siehe S. 17

## Jahresrechnungen 2019, Vorjahresvergleich und Budget 2020

<b>Ertrag</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2020</b>
Beiträge GGG / Kantone	50'000.00	50'000.00	50'000.00
BS + BL			
Gross-Spenden	80'600.00	52'900.00	66'000.00
Spenden	1'180.00	1'460.00	0.00
Jahresbeiträge Mitglieder	855.00	990.00	800.00
Vermittlungsgebühren	250.00	200.00	300.00
Zinsen, Wertschriften- ertrag	4'800.00	4'000.00	2'500.00
Diverse Erträge	375.00	0.00	400.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>138'060.00</b>	<b>109'550.00</b>	<b>120'000.00</b>



<b>Aufwand</b>	<b>Rechnung 2019</b>	<b>Rechnung 2018</b>	<b>Budget 2020</b>
Familienbegleitung			
Supervision	13'050.00	13'500.00	8'000.00
Weiterbildungs- veranstaltungen	7'969.00	7'115.15	8'000.00
Spesen Familien- begleiterinnen	9'179.40	8'107.95	10'000.00
Geschäftsstelle *	75'269.30	69'619.15	70'000.00
Öffentlichkeitsarbeit	2'381.80	4'422.45	4'000.00
Übrige Kosten	6'946.35	13'394.68	20'000.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>114'795.85</b>	<b>116'159.38</b>	<b>120'000.00</b>
Ergebnis laufendes Jahr	23'264.15	-6'609.38	
	<b>138'060.00</b>	<b>109'550.00</b>	<b>120'000.00</b>

\* 50%-Stelle (inkl. Sozialbeiträge) + Spesen + Telefonkosten

## Rechnung 2019 Legat Rüger

### Aktiven

ABS Sparkonto Legat Rüger	28'804.13
Depot ABS Legat Rüger	249'575.00

### Total Aktiven

**278'379.13**

### Passiven

Kreditoren / TP		0.00
Legat Vorjahr	284'015.13	
Ergebnis laufendes Jahr	-5'636.00	
Legat Rüger		278'379.13

### Total Passiven

**278'379.13**

### Aufwand

Vergabungen	16'811.00
-------------	-----------

### Total Aufwand

**16'811.00**

### Ertrag

Depot-Erträge	11'175.00
---------------	-----------

### Total Ertrag

**11'175.00**

### Jahresverlust

**-5'636.00**

Legat über CHF 274'533.68 aus dem Jahre 2016.

Gemäss Testament von Frau Rüger ist das Legat bestimmt für die Unterstützung von Eltern und von Kindern, die durch die Elternhilfe oder Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung betreut werden.

# Rechnungsprüfung

## Bericht des Rechnungsprüfers

zu Händen der Mitgliederversammlung

In Ausübung des Mandats gemäss den Statuten des

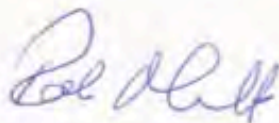
### VEREINS ELTERNHILFE BEIDER BASEL

habe ich heute die **Buchhaltung des Jahres 2019** überprüft und zwar die Buchhaltung des Vereins Elternhilfe beider Basel und die Rechnung des Legat Rüger. Sämtliche Unterlagen standen mir zur Verfügung. Ich habe die Einnahmen und Ausgaben mit den entsprechenden Belegen verglichen. Die Buchhaltungen sind ordnungsgemäss geführt. Die in der Bilanz aufgeführten Aktiven sind durch Saldo- und Zinsbestätigungen der Post nachgewiesen. **Der Verein weist eine Bilanzsumme per 31. Dezember 2019 von CHF 236'777.06 aus, das Legat Rüger weist eine Bilanzsumme per 31. Dezember 2019 von CHF 278'379.13 aus.**

Aufgrund meiner Kontrollen beantrage ich der Mitgliederversammlung, die vorliegenden Jahresrechnungen 2019 mit einem **Ertrags-Überschuss des Vereins von CHF 23'264.15** und einem **Aufwand-Überschuss des Legat Rüger von CHF 5'636.00** zu genehmigen und dem Vorstand unter Verdankung der geleisteten Arbeit Entlastung zu erteilen.

Basel, 16. März 2020

Der Rechnungsprüfer:



Robert Nacht

## **Auszug des Protokolls der Jahresversammlung vom 05.06.2019**

An der Jahresversammlung haben die Mitglieder den Jahresbericht der Präsidentin gutgeheissen, die Jahresrechnung 2018 wie auch das Budget 2019 auf Antrag des Berichtes der Rechnungsprüfer verabschiedet und dem Vorstand Décharge erteilt.

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert und sind wie folgt:

Einzelmitglieder: Fr. 25.--

Familienmitgliedschaft: Fr. 40.--

Juristische Personen: Fr. 100.--

Das Protokoll liegt an der Jahresversammlung zur Einsicht auf.

## Information

Den Personen und Institutionen, die Zuwendungen an unseren Verein geleistet haben, möchten wir ein grosses Dankschön aussprechen. Allen Mitgliedern der Elternhilfe danken wir herzlich für ihre Treue zum Verein.

Wir möchten den Kreis der Vereinsmitglieder gerne erweitern. Deshalb würden wir uns freuen, wenn Sie Ihre Freunde und Bekannten auf uns aufmerksam machen könnten. Selbstverständlich senden wir Ihnen bei Bedarf Jahresberichte und Flyer. Sie können sie unter

**Elternhilfe beider Basel, Geschäftsstelle, Postfach, 4002 Basel**

oder unter

**Tel. 061 423 96 50, E-Mail: [info@elternhilfe.ch](mailto:info@elternhilfe.ch)**

bestellen.

**Homepage:** [www.elternhilfe.ch](http://www.elternhilfe.ch)

**Spendenkonto:** Postfinance Basel, CH85 0900 0000 4002 4515 7  
Verein Elternhilfe beider Basel

Wir sind bestrebt, unsere Kosten möglichst tief zu halten. Der vorliegende Jahresbericht wurde mit sehr kleinem finanziellen Aufwand erstellt. Abgesehen von den Fotos und vom Deckblatt, welches von der Grafikerin professionell konzipiert worden ist, beruht das Layout sowie der ganze Text inklusive Grafiken auf freiwilliger Arbeit seitens der Geschäftsleiterin und der Vorstandsmitglieder.

## Impressum

**Foto Umschlag:** Cornelia Biotti, [www.corneliabiotti.com](http://www.corneliabiotti.com)

**Grafik Umschlag:** Christine Kaufmann, [www.neka.ch](http://www.neka.ch)

**Fotos:** Armin Roth, [www.fotoroth.ch](http://www.fotoroth.ch)

**Druck:** bc Medien AG, [www.bcmedien.ch](http://www.bcmedien.ch)

## Familienbegleitungen – für wen?

Familiäre, persönliche und finanzielle Schwierigkeiten können Eltern an die Grenze der Belastbarkeit bringen. Oder auch darüber hinaus. Dies kann sich hemmend auf die Entwicklung der Kinder auswirken. Hier setzt die Elternhilfe beider Basel an: Mit ihrer Familienbegleitung unterstützt sie Erziehende zu Hause und hilft ihnen, Krisen zu überwinden, so dass der Familienalltag wieder aus eigener Kraft gestaltet werden kann.

Im Zentrum der Begleitung stehen Schutz und Wohl des Kindes.

Die Familienbegleitung versteht sich als Hilfe zur Selbsthilfe. Voraussetzung für eine gelingende Begleitung ist die Bereitschaft der Eltern, das eigene Handeln zu überdenken und Veränderungen aktiv anzugehen.

Die Familienbegleitung der Elternhilfe basiert auf dem Prinzip der Freiwilligkeit. Die Eltern können sich direkt oder aufgrund einer Empfehlung von Beratungsstellen und Fachpersonen an uns wenden.

Das Angebot der Elternhilfe beider Basel ist eine unentgeltliche Dienstleistung. Familien bezahlen lediglich eine einmalige Vermittlungsgebühr von 50 Franken (Institutionen: 150 Franken pro Familie).

Die Beratung durch die Geschäftsstelle und die Unterstützung durch unsere freiwilligen FamilienbegleiterInnen erfolgen absolut vertraulich. Alle Mitarbeitenden unterstehen der Schweigepflicht.

Der Verein Elternhilfe beider Basel ist politisch und konfessionell unabhängig. Er finanziert sich über Spenden, Zuwendungen, kantonale Unterstützungen (BS/BL) und Mitgliederbeiträge.

### Elternhilfe beider Basel

Geschäftsstelle

Postfach | 4002 Basel | Telefon 061 423 96 50

info@elternhilfe.ch | [www.elternhilfe.ch](http://www.elternhilfe.ch)

Spenden: PC Konto CH85 0900 0000 4002 4515 7

Telefonzeiten: Dienstagnachmittag 14:00 – 17:00

Donnerstagvormittag 8:30 – 11:30